

) ``c_U`Y`9j Yb h!A Uf_Yh]b[!≠XYyb`ZØf
:]hbYgg!ž'; Ygi bX\Y]hg!`i bX
K Y``bYggi bhYfbY\ a Yb

K Ybb`G]Y`Y]b``c_U`Yg':]hbYgg!ž'; Ygi bX\Y]hg!`cXYf
K Y``bYggi bhYfbY\ a Yb`\UVYbž'gc``hYb`G]Y`g]W\`i bVYX]b[h`Ub
; Ya Y]bgW\UZhj YfUbghU`hi b[Yb`VYhY`] [Yb``8]Yg`]gh`Y]bY
[fc»Ufh][Y`A Ò[`]W\`Y]hž`XUg`6Yk i gghgY]b`ni `gW\ÄfZYbž
?i bXYb`ni `[Yk]bbYbž'ghUf_Y`6]bXi b[Yb`Ui Zni VUi Ybž
`Ub[Zf]gh][Y`@cmU`]hÄh`ni `gW\UZZYb`i bX`[`Y]W\`nY]h][`Y]bY
VYggYfY`7ca a i b]hm`Ui Zni VUi Yb``9g`[]Vh`_Y]bYb`9fgUhn`ZØf
X]Y`dYfgØb`]W\Y`b`hYfU_h]cb`a]h`dchYbn]Y``Yb`?i bXYb``5`g
_Y]bYfYg``c_U`Yg`l bhYfbY\ a Yb`j YfghY\Yb`G]Y`X]Y
6YXØfZb]ggYž`K ØbgW\Y`i bX`A Y]bi b[Yb`]b`≠fYf`; Ya Y]bXY"
8]Yg`[]Vh`≠bYb`Y]bYb`Y]bn][Ufh][Yb`J cfhY`]`[Y[YbØVYf`XYb
[fØ»YfYb`bUh]cbU`Yb`l bhYfbY\ a Yb``5W\hYb`G]Y`XUfUi Zž
9fY][b]ggY`Ui gni k Ä`Ybž`X]Y`≠fY`N]Y`[fi ddY`Ubn]Y\Yb``<]Yf
g]bX`Y]b][Y`≠XYybž`X]Y`G]Y`VYfØW_g]W\h][Yb`gc``hYb``%"
l bhYff]W\hYb`G]Y`Y]bY`?`UggY`K Ybb`/ Ua d^Y``]d/



K Ybb`G]Y`Y]b``c_U`Yg':]hbYgg!ž'; Ygi bX\Y]hg!`cXYf

K Y`bYggi bhYfbY\ a Yb`UVYbžgc`hYb`G]Y`g]W\i bVYX]b[h`Ub
; Ya Y]bgWUZhj YfUbghU`hi b[Yb`VYhY`][Yb`8]Yg`gh`Y]bY
[fc» Ufh][Y`A Ò[`]W\ _Y]hž`XUg`6Yk i gghgY]b`ni `gW\AfZYbž`?i bXYb`ni
[Yk]bbYbž`ghUf_Y`6]bXi b[Yb`Ui Zni VUi Ybž`Ub[Zf]gh][Y`@cmU`]h`h
ni `gW\UZZYb`i bX`[`Y]W\ nY]h][`Y]bY`VYggYfY`7ca a i b]hm
Ui Zni VUi Yb`

9g`[]Vh`_Y]bYb`9fgUhn`Z0f`X]Y`dYfg0b`]W\Y`b`hYfU_h]cb`a]h
dchYbn]Y`Yb`?i bXYb`5`g`_Y]bYfYg`c`_U`Yg`i bhYfbY\ a Yb
j YfghY\Yb`G]Y`X]Y`6YX0fZb]ggYž`K 0bgW\Y`i bX`A Y]bi b[Yb`]b`AfYf
; Ya Y]bXY`8]Yg`[]Vh`AbYb`Y]bYb`Y]bn][Ufh][Yb`JcfhY`][Y[Yb0VYf
XYb`[f0» YfYb`bUh]cbU`Yb`i bhYfbY\ a Yb`5W\hYb`G]Y`XUfUi Zž
9fY][b]ggY`Ui gni k A\`Ybž`X]Y`AfY`N]Y`[fi ddY`Ubn]Y\Yb`

<]Yf`g]bX`Y]b][Y`XYYbž`X]Y`G]Y`VYf0W_g]W\h][Yb`gc`hYb`

%`I bhYff]W\hYb`G]Y`Y]bY`?`UggY

K Ybb`G]Y`gdYn]Y`Y`?Ybbhb]ggY`ni `Y]bYa`H\Ya U`UVYbž`V]YhYb
G]Y`Ubž`Y]b][Y`_cghYb`cgY`?i fgY`]b`AfYf`; Ya Y]bXY`ni
i bhYff]W\hYb`6]gh`Xi `Y]b`dYfg0b`]W\Yf`HfU]bYf3`i bhYff]W\hYb`G]Y
Y]bY`?`UggY`0VYf`g]W\YfY`; Yk]W\h`YVYfhYW\ b]_Yb`6]gh`Xi `Y]b
9fbA\fi b[gVYfUhYf3`i bhYff]W\hYb`G]Y`Y]bY`?`UggY`XUf0VYfž`k]Y
G]Y`ja`@VYbga]hY`[YgW\Až`[Yg0bXYfY`@VYbga]hY`Ui gk A\`Yb
_0bbYb`G]bX`G]Y`Y]b`K Y`bYgg!7cUW\3`i bhYff]W\hYb`G]Y`Y]bY
?`UggY`XUf0VYfž`k]Y`G]Y`Y]bYb`[Yg0bXYfYb`@VYbgg]`k A\`Yb
_0bbYb`G]Y`k YfXYb`0VYffUgW\h`gY]bž`k]Y`gW\ bY`Af`BUa Y`U`g
9I dYfhY`[c!hc`VY`Ub b`h`k]fX`

&`GdcbgYfb`G]Y`Y]bY`c`_U`Y`J YfUbghU`hi b[

8 Ug`GdcbgYfb`Y]bYf`c`_U`Yb`J YfUbghU`hi b[`]gh`Y]bY`[fc» Ufh][Y
A Ò[`]W\ _Y]hž`Af`i bhYfbY\ a Yb`a]h`Y]bYa`[i hYb`Nk YW`ni
j YfV]bXYb`G]Y`Yf\U`hYb`K YfVi b[`i bX`_0bbYb`a Ò[`]W\Yfk Y]gY
gc[Uf`Ui ZX Yf`J YfUbghU`hi b[`gdYfW\Yb`8Yb`Yb`G]Y`XUfUbž`Af
J Yf`Ui Zg[Ygd fA W\`ni `gW\cbYb`?c b nYbhf]YfYb`G]Y`g]W\`k Y]hYf\]b
XUfUi Zž`K YfhY`ni ``]YZYfb`i bX`XUg`A Uf`YbVYk i gghgY]b`Z0f`Af
i bhYfbY\ a Yb`i bX`X]Y`GUW\Yž`Z0f`X]Y`G]Y`k YfVYbž`ni `ghAf`_Yb`

' "'< cghYb`G]Y`Y]b`B Yhnk Yf_YfY][b]g

G]Y`_ÖbbYb`c_U`Y`I bhYfbY\`a Yb`ni gUa`a YbVf]b[Yb`i bX`Y]b
gc n]U`Yg`B Yhnk Yf`_j cb`DYfgcbYb`YfghY`Ybž`X]Y`X]Y`8]YbghY`XYg
UbXYfYb`bi hYb`_ÖbbYb`"G]Y`_ÖbbYb`I bhYfbY\`a Yb`XUVY]`Y`ZYbž
Y]bUbXYf`ni`Z]bXYb`i bX`ghUf_Y`6Yn]Y\`i b[Yb`Ui Zni VUi Yb`"8]Yg
V]YhYh[fc» Ufh][Y`A`Ö[`]W_X]hYbž`UbXYfY`c_U`Y`I bhYfbY\`a Yb
_YbbYbni`YfbYb`i bX`g]W_X`[Y[YbgY]h][`ni`Y`ZYb`"

("'5fVY]hYb`G]Y`a`]h`Y]bYf`[Ya`Y]bbØhn][Yb`C f[Ub]gUh]cb
ni gUa`a Yb

GY]Yb`G]Y`XYf`5bgdfYWXdUfhbYf`ZØf`Y]bY`[Ya`Y]bbØhn][Y
C f[Ub]gUh]cb`]b`≠fYf`; Ya`Y]bXY`"6]YhYb`G]Y`≠fY`8]YbghY`ni
Yfa`Å»][hYb`cXYf`i bYbh[Y`h]W_XYb`DfY]gYb`Ub`i bX`G]Y`k YfXYb
VYa`Yf`_h`8Yb_Yb`G]Y`XUfUbž`XUgg`XYf`J cfghUbX`j cb
[Ya`Y]bbØhn][Yb`C f[Ub]gUh]cbYb`]b`XYf`F Y[Y`Ui`g`DYfgcbYb
VYghY\`hž`X]Y`A`UW`h`i bX`9]bZi`gg`Ui`Z`X]Y`c_U`Y`; Ya`Y]bgW`UZh
\UVYb`"K`Ybb`G]Y`U`gc`Y]bYb`[fc» Ufh][Yb`æV`ZØf`g]Y`a`UW`Ybž
_Ubb`X]Yg`ni`9a`dZY\`i b[Yb`i bX`a`Y\`f`c_U`Yb` VYnU\`YbXYb
; YgW`ÅZhYb`ZØf`G]Y`ZØ\`fYb`"

) "'; YVYb`G]Y`Y]bYb`_cghYb`cgYb`K`cf_g\cd`cXYf`Y]b
GYa`]bUf

G]Y`_ÖbbYb`A`YbgW`Yb`]b`≠fYf`; Ya`Y]bXY`Y`ZYbž`]bXYa`G]Y`]bYb
bØhn`]W_X`Y`≠Zcfa`Uh]cbYb`i bX`X]Y`A`Ö[`]W_X]h`[YVYbž: fU[Yb`ni
ghY`Yb`"GdfYW_XYb`G]Y`ØVYf`X]Y`J cfhY]`Y`j cb`6Yk`Y[i b[`cXYf
; Ygi`bX\`Y]h"; YVYb`G]Y`Y]b`:]hbYgg!6cc hWUa`d`cXYf`Y]bYb`M`[U!
9bhgdUbbi b[ghU["'GY]Yb`G]Y`b]W_X`h`Ui`Zxf]b[`]W_X`]b`6Yni`[`Ui`Z`≠fY
8]YbghY]ghi b[Yb`i bX`[YVYb`G]Y`b]W_X`h`ni`j`]Y`J`Yf`_Ui`Zg[YgdfÅW`"
8Yb_Yb`G]Y`XUfUbž`XYf`: c`_i`g`]Y[h`XUfUi`Z`≠fYb`dchYbn]Y`Yb
?i bXYb`ni`Y`ZYb`i bX`]bYb`Y]bYb`YW`hYb`A`Y\`fk`Yfh`ni`V]YhYb`"

≠gd]f]Yfh]j cb`?]a`9ggYI

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!Z]hbYgg"bYh